

## EN Product description

The YOU-M4 respiratory protection mask without valve complies with the requirements of the European standard EN 149:2001+A1:2009 (Respiratory protective devices). It is used to protect the wearer from solid and non-vaporisable liquid particles and also gives effective respiratory protection against harmful particles, pathogens and aerosols. The mask is made of high quality non-woven fabric and performs at least 94% filtration. The nose clip and elastic earbands ensure an optimal fit.

## EN Instructions for fitting and removing the FFP2 mask:

Before fitting the YOU-M4, wash and/or disinfect your hands thoroughly and check the mask for any damage.

- (1) Unfold the mask, pre-shape the nose clip by slightly bending it and place the mask at the bottom of the chin.
- (2) Now pull the elastic earbands over the ears. Make sure that they are not twisted.
- (3) Using both hands, adjust both the mask and the nose clip to the shape of your face or nose so that it fits comfortably against your face and seals.
- (4) Before usage, e.g. at the workplace, a leakage check should be done. A tight fit must be ensured. **If necessary, the earbands can be shortened by knotting it.** Facial or head hair in the area of the sealing edge can prevent the mask from fitting correctly and therefore preventing its protective function.
- (5) To remove the mask, grab the elastic earbands, take them off and properly dispose them according to local regulations.

### Leakage check:

Place both hands carefully over the mask. Breathe out strongly. If there is any air leakage in the nose area, adjust the nose clip. If there are leaks at the edge of the mask, correct the fit of the mask and the elastic earbands. The respiratory protection mask is only effective if it is properly fitted, adjusted and worn for the entire time the wearer requires protection.

## DE Produktbeschreibung

Die Atemschutzmaske YOU-M4 ohne Ventil entspricht den Anforderungen der Norm EN 149:2001+A1:2009 (Atemschutzgeräte). Sie schützt den Träger vor festen und nicht verdampfenden Flüssigkeitspartikeln und bietet zudem einen wirksamen Atemschutz vor schädlichen Partikeln, Krankheitserregern und Aerosolen. Die Maske besteht aus qualitativ hochwertigem Vliesstoff und leistet eine mind. 94%ige Filtration. Der Nasenbügel und die Ohrgummibänder sorgen für eine optimale Passform.

## DE Anleitung zum Auf- und Absetzen der FFP2 Maske:

Vor dem Anlegen der YOU-M4 gründlich die Hände waschen und/oder desinfizieren und die Maske auf Beschädigungen überprüfen.

- (1) Falten Sie die Maske auf, formen Sie den Nasenbügel durch leichtes Biegen vor und setzen Sie die Maske unten am Kinn an.
- (2) Ziehen Sie nun beide Ohrgummibänder über die Ohren. Achten Sie darauf, dass diese nicht verdreht sind.
- (3) Passen Sie sowohl die Maske als auch den Nasenbügel mit beiden Händen Ihrer Gesichts- bzw. Nasenform so an, dass sie bequem am Gesicht anliegt und abdichtet.
- (4) Vor dem Einsatz, z.B. am Arbeitsplatz, sollte eine Dichtigkeitskontrolle durchgeführt werden. Ein dichtes Anliegen muss gewährleistet sein. **Die Behänderung kann bei Bedarf durch Einknoten gekürzt werden.** Gesichts- oder Kopfhaare im Bereich des Dichtrandes können den korrekten Sitz und damit die Schutzfunktion der Maske verhindern.
- (5) Zum Absetzen der Maske an die Ohrgummibänder fassen, ablegen und sachgerecht nach lokalen Vorgaben entsorgen.

### Dichtigkeitskontrolle:

Legen Sie beide Hände vorsichtig über die Maske. Atmen Sie kräftig aus. Bei Luftaustritt im Nasenbereich ist der Nasenbügel anzupassen. Bei Leckagen am Maskenrand sind der Sitz der Maske und die Behänderung zu korrigieren. Die Atemschutzmaske ist nur wirksam, wenn sie richtig aufgesetzt, angepasst und während der gesamten Zeitdauer getragen wird, in der der Träger einen Schutz benötigt.

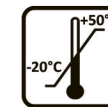
YOUR MASK GmbH  
Saalmannstr. 7-9 / Haus 7  
13403 Berlin - Germany



Siehe Gebrauchsanweisung  
See instruction for use



Nur zum Einmalgebrauch  
Not reusable



Lagertemperatur  
(sauber & trocken lagern)  
Storage temperature  
(store clean & dry)



Max. relative  
Luftfeuchtigkeit (RH)  
während der Lagerung  
Max. relative humidity (RH)  
during storage



Sachgerecht entsorgen  
Dispose properly



Recycling sonstige  
Pappe  
Recycling of misc.  
cardboard



Bequem, atmungsaktiv  
Comfortable, breathable



Mehrere Schutzlagen  
Several protection  
layers



Chargennummer (YM-4stellig)  
Batch number (YM-4-digit)



Verfallsdatum (TT/MM/JJJJ)  
Expiration date (dd/mm/yyyy)



Herstellungsdatum (JJJJ/KW)  
Date of production (yyyy/ww)

CE 0158

Conformité Européenne  
Europäische Konformität/ Notifizierte Stelle  
European Conformity/ Notified body

# YOUR MASK

Safety | First

## DE - Gebrauchsanweisung

Partikelfiltrierende Halbmaske  
(für den einmaligen Gebrauch)

## EN - Instructions for use

Particle-filtering half mask  
(for single use only)



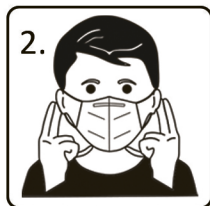
MODELL:  
YOU-M4

Schutzklasse: FFP2 NR  
EN 149:2001+A1:2009  
(EU) 2016/425



DE  
Anleitung zum Auf- und Absetzen der Maske

EN  
Instructions for fitting and removing the mask



DE  
Hinweise / Warnungen:

**Verwenden Sie die Atemschutzmaske nicht, wenn:**

- in der Umgebung Metall zu einer Gefährdung führen kann, da der Nasenbügel Metall enthält
- der Sauerstoffgehalt weniger als 19,5 % beträgt
- Sie eine Verunreinigung bzw. Gefahrstoff riechen oder schmecken
- es sich um einen Feuer- und explosionsgefährdeten Bereich handelt

**Warnung:** Die partikelfiltrierende Halbmaske darf nicht mehr als eine Schicht benutzt werden (NR = non reusable / nicht wiederverwendbar).

Verlassen Sie den Arbeits- bzw. kontaminierten Bereich sofort, wenn Schwindel / Benommenheit, Reizungen oder andere Beschwerden auftreten oder wenn das Atmen schwerfällt.

Legen Sie den Atemschutz ab und ersetzen Sie ihn, wenn er beschädigt oder mit Blut oder anderen infektiösen Materialien kontaminiert wurde. Ein zu langes Tragen der Maske kann zu Irritationen und/oder Druckstellen an den Ohren führen.

An der Maske dürfen keine Modifikationen oder Reparaturen vorgenommen werden. Die YOU-M4 schützt den Anwender nicht vor Gasen oder Dämpfen, liefert keinen Sauerstoff und kann das Risiko einer Ansteckung oder Infektion nicht ausschließen.

Das Produkt ist nur für eine Tragedauer von max. einer Schicht vorgesehen. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann die Leistungsfähigkeit der YOU-M4 beeinträchtigen.

Lagerungshinweise finden Sie auf der Verpackungseinheit.

Die Maske ist nicht für andere als die beschriebenen Zwecke vorgesehen und darf in diesen Fällen nicht verwendet werden.

EN  
Notes / Warnings:

**Do not use the respiratory protection mask, if:**

- metal in the environment may cause a hazard, because the nose clip contains metal
- the oxygen concentration is less than 19.5 %
- you smell or taste a contaminant or hazardous substance
- it is a fire and explosion hazard area

**Warning:** Do not use the particle filtering half mask more than one shift (NR = non reusable).

Leave the workplace or contaminated area immediately if dizziness, irritation or other symptoms occurs or if breathing becomes difficult.

Remove and replace the respiratory mask if it has been damaged or contaminated with blood or other infectious materials. Wearing the mask for too long may cause irritation and/or pressure marks on the ears.

Do not make any modifications or repairs to the mask. The YOU-M4 does not protect the user from gases or vapours, does not provide oxygen and cannot eliminate the risk of infection or contagion.

The product is only intended to be used for a maximum of one shift. Ignoring these instructions may affect the efficiency of the YOU-M4.

Storage instructions are printed on the packaging unit.

The mask is not intended for any other use than described and should not be used in such cases.

DE  
Hinweise zur Zertifizierung & Konformitätserklärung

Die Atemschutzmaske YOU-M4 entspricht den Anforderungen der Norm EN 149:2001+A1:2009 (Atemschutzgeräte) sowie der Verordnung (EU) 2016/425 (Persönliche Schutzausrüstung) und ist somit CE gekennzeichnet. Die geltenden Bestimmungen können im Zertifikat sowie der Konformitätserklärung eingesehen werden unter: [www.yourmask-berlin.de](http://www.yourmask-berlin.de)

Die ausgestellte Zertifizierung unterliegt dem Verfahren des Moduls C2 der Verordnung (EU) 2016/425 unter der Aufsicht von DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart, Deutschland, NB 0158.

EN

**Notes on certification & declaration of conformity**

The YOU-M4 respiratory protection mask complies with the requirements of European standard EN 149:2001+A1:2009 (respiratory protective devices) and Regulation (EU) 2016/425 (personal protective equipment) and is therefore CE marked. The applicable provisions can be viewed in the certificate as well as the declaration of conformity at: [www.yourmask-berlin.de](http://www.yourmask-berlin.de)

The certification issued is subject to the procedure of module C2 of Regulation (EU) 2016/425 supervised by DEKRA Testing & Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart, Germany, NB 0158.